

APRIL ■ 21 ■ 2024

Fourth Sunday of Easter

Our Lady

of the

Assumption



WITH MARY,
SERVING CHRIST
IN THE WORLD



Parish Office

Monday– Friday
■ 9 AM - 5 PM

209.634.2222
olassumption.net

2602 S. WALNUT RD
TURLOCK, CA 95380
Mailing:
P. O. BOX 2030
TURLOCK, CA. 95381

Parish Staff

Father Larry Machado
■ Parochial Administrator
lmachado@stocktondiocese.org

Ashley Hendrex
■ Parish Director
ahendrex@olassumption.net

Zelia Freitas
■ Administrative Assistant
zfreitas@olassumption.net

Anna Vierra
■ Faith Formation Coordinator
avierra@olassumption.net

Dominique Germann
■ Youth and Young Adult
Coordinator
dgermann@olassumption.net

Taylor Drumonde
■ Administrative Assistant
■ Wedding Coordinator
tdrumonde@olassumption.net

Olivia Pears
■ VALER Coordinator
valer@olassumption.net

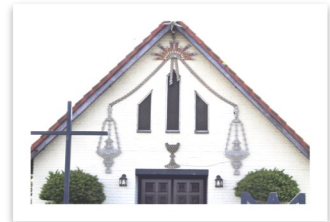
SUNDAY COLLECTION:

WEEKLY GIFTS GOAL: \$13,500
04.14.2024 Regular Collection \$12,827.20
Bishop's Ministry Appeal \$49,930* of \$77,286 Goal
*64% of Goal

Upcoming Second Collection:
APRIL 27-28 Catholic Home Missions Appeal

CATHOLIC STEWARDSHIP PRINCIPLES

- † GIVE TO THE LORD A PORTION OF YOUR INCOME
- † MAKE YOUR GIFT A SACRIFICE
- † USE YOUR CONTRIBUTION ENVELOPE OR
ONLINE GIVING
- † 5% TO PARISH & 5% TO CHARITY



Mass Schedule

Monday, Tuesday, Thursday,
and Friday
+ 9 AM Portuguese

Wednesday
+ 6 PM English

Saturday
+ 5:30 PM English

Sunday
+ 9:30 AM English
+ 11:15 AM Portuguese
+ 1:30 PM Latin
+ 6 PM English

Confession Schedule

All Thursdays
■ 7 PM—8 PM
All Saturdays
■ 5 PM—5:30 PM
First Friday
■ Following 9 AM Mass
First Saturday
■ 9 AM—10 AM
Monthly during ARMEE
■ 7 PM

Adoration of the Blessed Sacrament

Thursdays
■ 9:30 AM—9 PM First Church
First Friday
■ Following 9 AM Mass - 5:30 PM
First Saturday
■ 9 AM—10 AM
Monthly during ARMEE
■ 7 PM



Valley Area Living Enabling Resources
V.A.L.E.R. Office 209.634.0380
valer@olassumption.net
Monday - Thursday
■ 2 PM - 6 PM

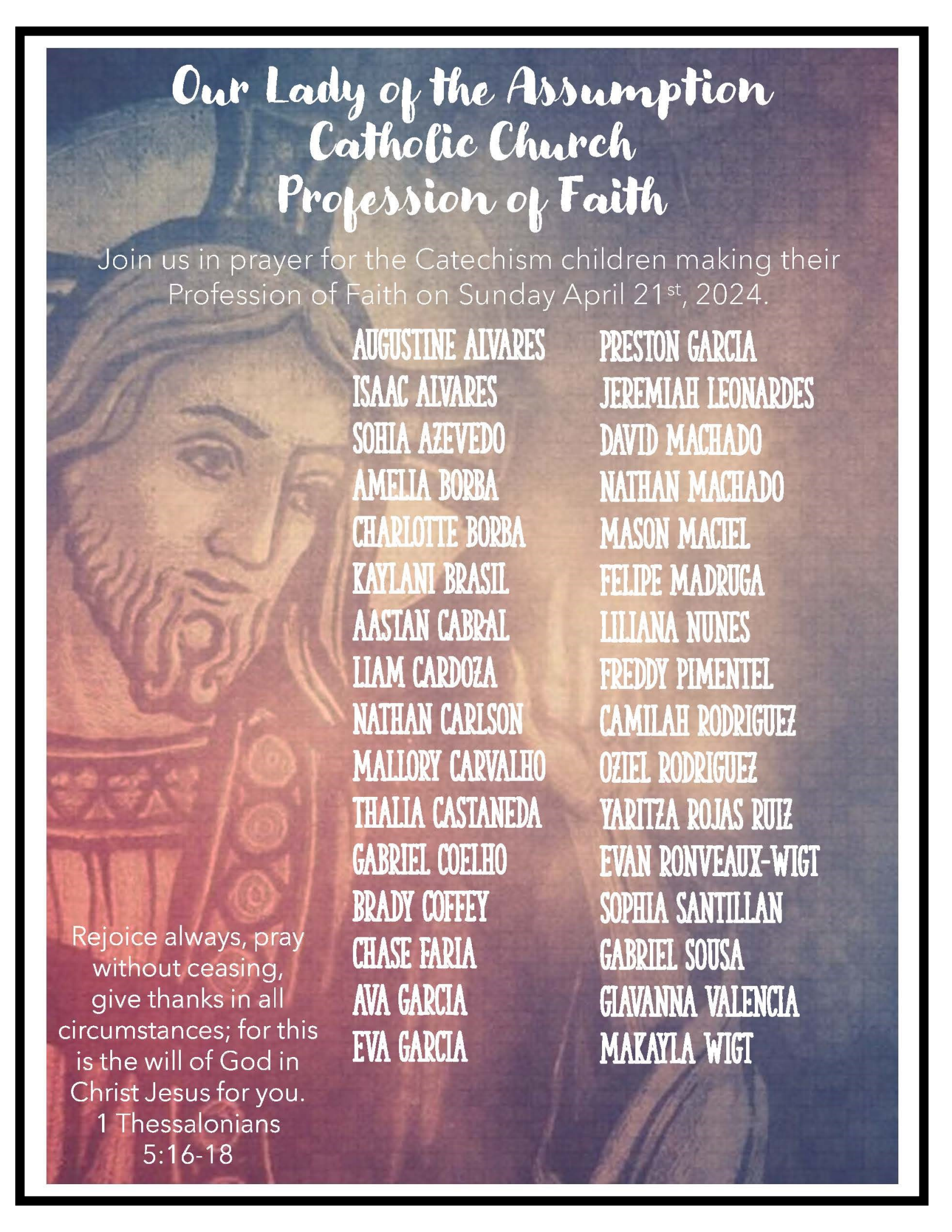
Divine Mercy Prayer Group

Tuesdays 4:30 PM - First Church

The Divine Mercy Prayer Group meets to pray before the Blessed Sacrament weekly, and invites you to participate. It is God Himself who tells us in His Word: "Watch and pray lest you fall into temptation." "Pray at all times." In the difficult times in which we find ourselves, we must take refuge and trust in God, and cry out for His mercy; efforts must be made for our conversion and salvation, that of our families and of the whole world. Come join us at the First Church every Tuesday at 4:30PM.

We Care Shelter

Please reserve a Tuesday night for your family and group to serve dinner at We Care. Every Tuesday has been reserved for OLA, but other nights available as well. Please contact Christine Dores to reserve a date and learn more about We Care: 209.495.0586 cdores12@aol.com



Our Lady of the Assumption Catholic Church Profession of Faith

Join us in prayer for the Catechism children making their
Profession of Faith on Sunday April 21st, 2024.

AUGUSTINE ALVARES

ISAAC ALVARES

SOHIA AZEVEDO

AMELIA BORBA

CHARLOTTE BORBA

KAYLANI BRASIL

AASTAN CABRAL

LIAM CARDOZA

NATHAN CARLSON

MALLORY CARVALHO

THALIA CASTANEDA

GABRIEL COELHO

BRADY COFFEY

CHASE FARIA

AVA GARCIA

EVA GARCIA

PRESTON GARCIA

JEREMIAH LEONARDES

DAVID MACHADO

NATHAN MACHADO

MASON MACIEL

FELIPE MADRUGA

LILLIANA NUNES

FREDDY PIMENTEL

CAMILAH RODRIGUEZ

OZIEL RODRIGUEZ

YARITZA ROJAS RUIZ

EVAN RONVEAUX-WIGT

SOPHIA SANTILLAN

GABRIEL SOUSA

GLAVANNA VALENCIA

MAKAYLA WIGT

Rejoice always, pray
without ceasing,
give thanks in all
circumstances; for this
is the will of God in
Christ Jesus for you.

1 Thessalonians

5:16-18

Fundraising Dinner/Dance Saturday, APRIL 27th, 2024

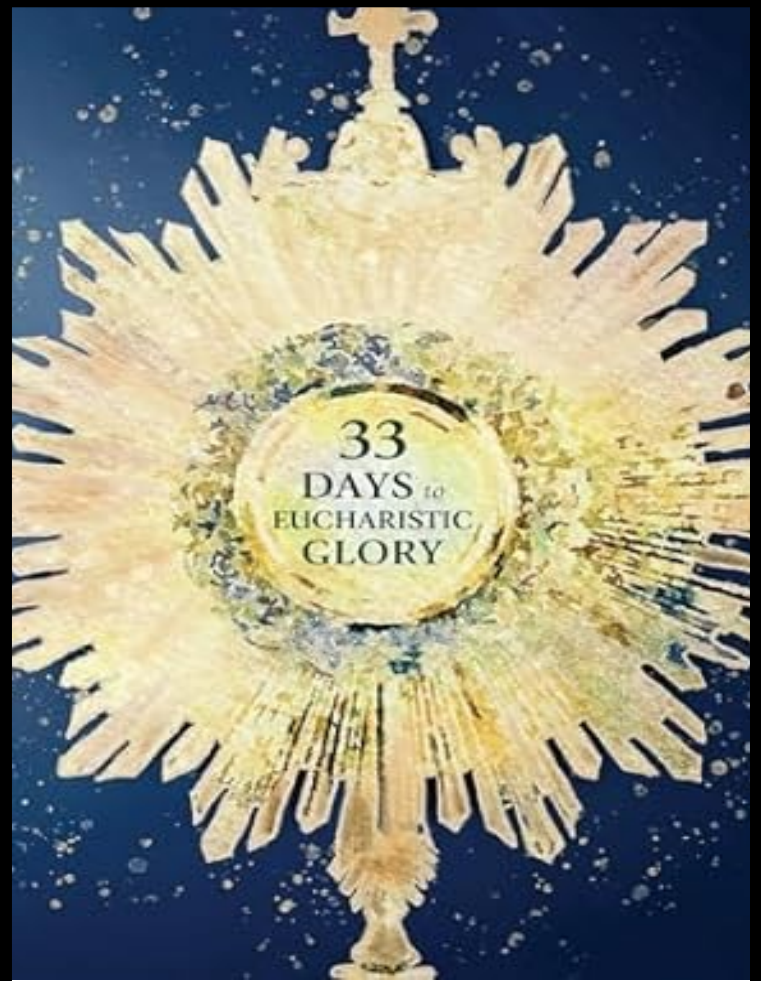


Tri-Tip and Shrimp - Caesar Salad - Rice Pilaf - Bread Roll - Rice Pudding

Take-Outs From 4:00pm to 6:00pm
Dinner at 7:00pm, Followed by Dance
Alcides Machado & Luis Silva
Donations accepted for Auctioning

Our Lady of Assumption Parish HALL
2602 S. Walnut Road Turlock, CA 95380
\$35.00 Donation Per Person, For Tickets Call:
Arthur (209)596-5012
Lucia (209)605-1672
Manuel (209)761-4709

Tickets Donated By:
 Whitehurst-Norton-Dias Funeral Service
 Address: 286 W Main St, Turlock, CA 95380
 Phone: (209)634-4904



30 Days to Eucharistic Glory

By Dynamic Catholic

Contacts

Isabel Crawford
 (209)535-8034

Jean Alt
 (209)756-8030

Office Location

Outside snack bar, Our Lady of the Assumption Church

Days/Hours

Thursdays: 6:45 PM-8:00PM
 with Eucharistic Adoration from 8:00-9:00 PM

Meeting Schedule

Date	Topic
April 11	Introduction and pass out materials/syllabus
April 18	Rosary/ Discuss Introduction (pg. 11-26) /Adoration
Wednesday, April 24	Begin reading the book, Day 1
April 25	Rosary/ Discuss Day 1-2/ Adoration
May 2	Rosary/ Discuss Day 3-9/ Adoration
May 9	Rosary/ Discuss Day 10-16/ Adoration
May 16	Rosary/ Discuss Day 17-23/ Adoration
May 23	Rosary/ Discuss Day 24-30/ Adoration
Sunday, May 26	Solemnity of the Most Holy Trinity/Consecration to the Eucharist
May 30	Potluck and end of the year party/ Adoration
Friday, May 31	9-year anniversary of DOM and (Renew) Marian Consecration/Feast of the Visitation

Additional: We will begin each session by praying the Rosary. Eucharistic adoration will be in the small church from 8-9 PM and end with Benediction. DOM time slot for Eucharistic adoration is from 8-9 PM every Thursday, every Thursday of the year.

Escola Jorge de Sena 2024-2025

PORTUGUESE COMMUNITY SCHOOL OF LANGUAGE AND CULTURE

DO YOU WANT YOU OR YOUR CHILD TO LEARN HOW TO SPEAK PORTUGUESE AND BE EXPOSED TO THE PORTUGUESE CULTURE? HERE'S A GREAT OPPORTUNITY!

MONDAYS (24 SESSIONS)
STARTING: 9/23/24-4/16/25
OUR LADY OF ASSUMPTION HALL
5:30-7 PM
K-6TH (ADULT CLASSES ALSO AVAILABLE!)
\$90 PER STUDENT

Contact: escotajdsturlock@gmail.com



ELEMENTARY



ADULT

SCAN FOR APPLICATION

Do you want your child to learn how to speak Portuguese and to be exposed to the Portuguese culture? Here is a great opportunity! Jorge de Sena Portuguese School registration for the 2024-25 school year is officially open! Classes are held on Mondays from 5:30 to 7:00 PM beginning on September 23rd and ending on April 14th at the Our Lady of the Assumption Parish Hall. Registration per student for the year 2024-2025 is \$90. (This fee is non-refundable). Please make checks payable to, "Jorge de Sena School". Checks/money to be turned in on Monday, September 23rd on the first day of class.

ALL SAINTS UNIVERSITY PARISH
2024

Church Cheers

SATURDAY, MAY 18TH
6 PM // FR. TOM'S BACKYARD

All are welcome to join us on Saturday,
May 18th at 6 PM in Fr. Tom's backyard
for our annual Church Cheers!

Tickets are \$60 each.

You can purchase tickets online
or scan the QR Code:

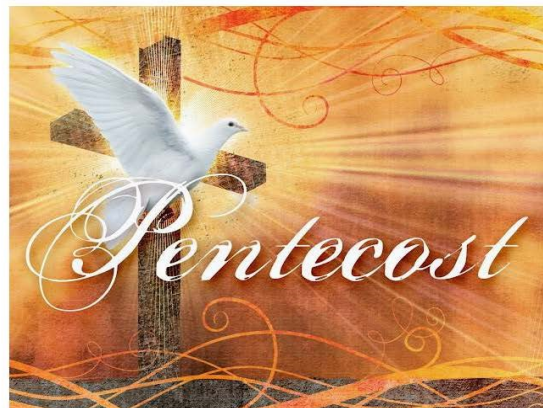
<https://allsaintsesus.org/church-cheers>

Come and enjoy...



- Bottomless Appetizers, Craft Beer, Premium Wine, and Sangria Stations
- Live Music and Games
- Live Auction
 - Dinner with the Legends: Fr. Tom, Fr. Bill, and Fr. Matt for 12
 - Private Sushi Chef Experience Dinner for 10
 - Plus more!!

Our fundraiser will help to bring
FOCUS to our parish & Stan State.



May 19, 2024

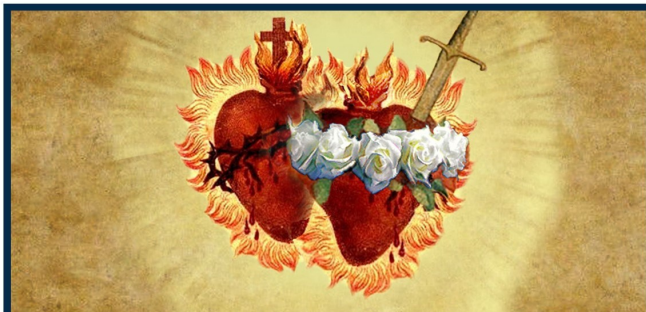
Rosary & Triduum in Portuguese

- ❖ Rosary - May 13 - 15 at 6:30 PM in First Church.
- ❖ Triduum - May 16 - 18 at 6:30 PM Rosary followed by mass in new Church.
- ❖ 11:15 AM Mass in honor of the Holy Spirit in Portuguese.

Complimentary Traditional Sopas Lunch & Silent Auction after morning masses.

Please join us to celebrate Our annual Portuguese Pentecost Celebration!
Please consider donating meat or monetary gift to purchase lunch ingredients and items for the Silent Auction.
Thank you for your generous support!

May the Holy Spirit bless your family.



FIRST FRIDAYS & FIRST SATURDAYS

THE DEVOTION OF REPARATION TO THE
SACRED HEART OF JESUS AND THE
IMMACULATE HEART OF MARY

BASIC ELEMENTS OF THE DEVOTION

1. Go to Confession
2. Attend Holy Mass and receive Holy Communion on both days in the spirit of reparation to the Sacred Heart of Jesus and to the Immaculate Heart of Mary
3. Pray the Rosary devoutly, meditating on the mysteries of Christ's life with the intention of making reparation
4. Adore the Blessed Sacrament for at least an hour

For more detailed Devotion information, visit:
mostsacredheart.com

FIRST FRIDAY

9 AM - Mass in Portuguese in the Chapel
9 AM - 5:30 PM Adoration in the Chapel

FIRST SATURDAY

9 AM-10 AM Holy Hour of Adoration & Confession in the Chapel
10 AM - Bilingual Mass in the Chapel



America Needs Fatima

Pray the ROSARY to Our
Lady of Fatima for our
Monthly Intentions and
your personal Intentions

Third Saturday of
the Month
4:30pm ✦ Big Church

Our Lady of the
Assumption
Turlock, CA



Youth Group

NEXT YOUTH NIGHT

Thursday, April 25th

6-8pm in our Youth Room

Join us as we continue our Spring 2024 series, "Set Apart".

All 8th-12th graders are welcome for dinner & our series about topics that set us apart as Catholics. We will learn more about Catholic Colleges.

SAVE THE DATE

Save the date for our next Youth Night, May 9th from 6-8pm!

Email dgermann@olassumption.net if you have any questions!



Children's

Folklore Dancing

Practice for the Festa begins

Monday, June 24th 6:30 PM-7:30 PM

OLA Festa folk dancing practices will be on Mondays and Wednesdays from 6:30 PM-7:30 PM beginning June 24th. They will take place behind the first church for elementary age students beginning at age 4, no younger. Sorry for the error last week. Please mark your calendars!

If your child has outgrown her folk dance skirt from previous years, please bring it to the first practice, so we can recycle it. Many thanks to our folk dance teachers this year! If you have any questions, call Mary Borba at 209 581-1942.

OLA YOUNG ADULT GROUP

UPCOMING EVENTS

OLA YOUNG ADULTS CARPOOL FIELD TRIP 4/26

Instead of meeting on 4/19, the third Friday of the month, we are going on a...

field trip to St. Anthony's Parish Young Adult Group launch in Manteca! Email, DM on Instagram, or text the group text to join our carpool group.

OLA YOUNG ADULTS EVENT 5/3

Join us here at the parish for our Young Adult Night at 6:00 pm! We will meet in the Youth Room located on the South end of the Parish Hall.

OUR MISSION

To create community & provide opportunities to encounter Jesus, grow in faith, & learn about our Catholic faith. Single & married young adults; ages 18-30. We meet the 1st & 3rd Fridays of the month.

Instagram @ola_youngadults
Text 84576 to join our group texts
Email dgermann@olassumption.net with questions

Festa Meeting

Monday, April 22nd

6:30 PM Mass in First Church

Meeting to follow in Parish Hall

Would you like your child to learn another language as part of their regular school day? Hilmar school district is now enrolling students for kindergarten and offers programs in Portuguese and in Spanish. Space is limited. If you are interested in registering your child or you would like more information about these programs, please contact the Elim school office at 209-667-1082.

Pray for the Sick

Heavenly Lord, we need Your divine intervention in our lives. We need You to empower our bodies with Your holy presence, and Your arms envelop our minds to soothe this pain. We shall not buckle under the strain and when it's a new day, our healed body will be a representation of Your power. Thank You, Your holiness for such attention to our lives, and In Christ's name, Amen.

Palmira Cardoso	Lee Joseph Neves	Rose Cunha Bettencourt
Jesuina Teixeira	Natalia Neves	Albert Bettencourt
Teresa Xavier	João Borba	João Silveira
Marie Dixon	Angela Agueda	Virginia Azevedo
Maria de Jesus Pascoal	Margarida Silva	Maria Emilia Nunes
Lurdes Toledo	Andrew Godunjo	Tito Rebelo
Fatima Linhares	Violante Silva	Alfredo Parreira
Frank Linhares	Niveria Soares	Edgar Cândido
João Parreira	Steve Chambers	Maria Natalia Azevedo
Suzanna da Rosa	Maria Fernandina Carvalho	Rosalia Batista
Tyler Jorge	Cecilia Pires	Peggy Jenkin
Serafina Jordão	Bobby Moules	Cindy Alamo Fernandes
Christina Soares da Silva	Elizabeth Baptista Silveira	Filipe Ormonde
Maggie Azevedo	Celeste Drumonde	Manuel Andrade
Barker	João Vitorino	Kathleen Silva
Filomena Fontes	Anne Abruzzini	Sara Lindo
Sadler	John Silva	Johnny Cabral
Amy Águeda	George Azevedo	Terezinha Costa
José Azevedo	Noelia Bettencourt	

Do you have a family member who cannot leave home and is in need of Holy Communion and prayer?

Please call Beatriz Lourenco (209) 668-3801.

Pray for the Recently Deceased

Eternal rest grant unto them, O Lord, and let perpetual light shine upon them. May their souls and the souls of all the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace. Amen.

Virginio Da Silva	Jose Gabriel Fontes
Fabio Silveira	Richard Fernandes
Maria Lucia Cardoso	Jose C. Lacerda
Eleuterio Pinto	Joseph Machado Fagundes
Jean Vasconcellos	Maria Adelaide Silva
Kristi Chamberlin	Jose Goulart
Antonio Silveira	Richard Payan
Paulo DeMatos	Maria Nunes Borba
Francis Ramos	Maria Silva
Albertina Azevedo	Manuel Machado Brasil
Maria Gomes	Joseph Nunes
Leonel Morais	Jaime de Silveira
Olivia Esteves	Diane Silva
Manuel Elias Machado	John Ribeiro

Mass Intentions

Monday • Segunda-Feira, April/Abril 22

9:00 AM – Português

† Antônio Aquino, aniversário de morte – de Jorge, São e Catarina Azevedo

Tuesday • Terça-Feira, April/Abril 23

9:00 AM – Português

Int. of José Brasil, aniversário natalício – da esposa Maria das Neves

Wednesday • Quarta-Feira, April/Abril 24

6:00 PM – English

Int. of Nick & Tenaya Silveira, wedding anniversary – from parents Manuel & Maria do Carmo Matos

Thursday • Quinta-Feira, April/Abril 25

9:00 AM – Português

† Maria Elvira de Sousa, aniversário de morte – da nora Evelinda Sousa

Friday • Sexta-Feira, April/Abril 26

9:00 AM – Português

† Artur Vitorino – da familia

Saturday • Sábado, April/Abril 27

5:30 PM – English

† Albert & Albertina Azevedo – from family

Sunday • Domingo, April/Abril 28

9:30 AM – English

† Ana Avila e Fatima Dotson – from sister Orlanda

† Antônio Cabral – from the Teixeira family

† Cesar & Leonor Oliveira and Paula Oliveira – from Marco & Helen Oliveira

† Holy Souls in Purgatory

† Manuel Nascimento – from family

† Manuel Silveira Pimentel – from great granddaughters Caisley and Kennedy

† Maria e Filipe Madruga, death anniversary – from Joe & Connie Madruga

† Maria Lucília Jorge – from Filomena e Gerardo Freitas

† Olive Avila – from Thomas Bettencourt

† Tony M. Pedro – from wife Brittany & children

11:15 AM – Português

† Almas do Purgatório – de David e Liliانا Berbereia

† Almas do Purgatório especialmente as mais abandonadas - anônimo

† Antônio Augusto Carvalho de Sousa – de Maria Augusta Sousa

† Antônio Isidro Bettencourt – da mãe e família

† Antônio Oliveira Brasil – da esposa Nelcina e filhas Sandra e Suzete

† Carolina Mendes Sousa – da familia, filhos e irmã

† Defuntos de Amaro e Margarida Nunes

† Defuntos de Armelino e Madalena Sousa

† Defuntos de Euclides e Gabriela Alvares

† Defuntos de Luis e Iva Ferreira

† Francisco e Rosa Freitas – de Gerardo e Filomena Freitas

† Hermínio José Azevedo – da esposa e família

† João e Maria Machado, Arminda Rocha e Luis Machado – da filha e irmã Fatima Machado

† João e Olinda Bettencourt, aniversário natalício – da filha Maria José Soares

† José Celestino Nunes e Fatima Matos – do irmão e cunhada Antônio e Evangelina Nunes

† José Lacerda Goulart – de Fatima Sousa

† José Marcelino e Maria Reis Brasil – de Luis e Pascoalina Jorge

† José Xavier e defuntos de Teresa Xavier

† José, Maria, Antônio e João Ramos Sousa – da familia

† Manuel Duarte Luis e int. de B. Luis – da familia

† Manuel e Maria Augusta Machado, Manuel Clemente Machado e José Samuel Machado – do filho e irmão Antônio

† Maria de Jesus Martins

† Maria Socorro Amaral, pais e defuntos de Antônio Amaral

† Mark Azevedo e defuntos de Antônio e Maria Azevedo

† Pe. José Carlos Vieira Simplício, Pe. Valentim de Freitas, Pe. Joaquim Esteves, Pe. Richard Forti, Pe. Eugene Trainer

† Serafim Azevedo – da esposa

† Steve Lopes – do pai Serafim Lopes

† Virginio Manuel Freitas da Silva – da esposa Francília

Int. de Antônio e Beatriz Machado, filhos e netos

Int. de Pe. Manuel Fontes Sousa

Int. dos filhos, netos e bisnetos de Cecilia Vitorino

1:30 PM – Latin

For Parish Community

6:00 PM – English

For Parish Benefactors, living and deceased



DANIEL SANTOS
Loan Officer, NMLS #1897781

📞 209.622.8228 Cell **Falo Português**
📞 209.579.3029 Office **Hablo Español**
📠 209.250.0871 Fax

✉ dsantos@apmortgage.com

SCAN ME!  

AMERICAN PACIFIC MORTGAGE
NMLS 1000

apmlending.com/dsantos
2130 Geer Rd., Suite C
Turlock, CA 95382
NMLS #303733

Dignity
MEMORIAL

LAURA AGUEDA-RODRIGUEZ
Funeral Director Lic. 4423
Main 209-634-4904 | F 209-634-4907
Laura.Rodriguez@Dignitymemorial.com
CA Lic. Ins. OM37514 | FD 504

WHITEHURST-NORTON-DIAS
Funeral Service
286 W. Main Street | Turlock, CA 95380

CEM 494 CRM 770 P (209) 632-9111
CDA 114 CRM 194 F (209) 632-9119
FD 1843 CES 51557

LONNIE ALVARES
President/CEO

**TURLOCK MEMORIAL PARK
& FUNERAL HOME**

425 N. Soderquist Rd. | lalvares@turlockmemorialpark.com
Turlock, CA 95380 | www.turlockfuneralhome.com

Allen MORTUARY
Established 1927 • RD 452

247 North Broadway
Turlock, CA 95380
www.allenmortuary.com

Michael Allen
President

(209) 634-5829 • Fax: (209) 634-0665 • mike@allenmortuary.com

y.tb.
Travel Network

Michael & Diane Silva - Owners
Falo Portugues - Hablo Espanol
209-614-9030 or 209-914-3949

*For Online Reservations visit:
www.SilvaVacations.com

SilvaVacations.com
Referring Travel Agent

LUSOMEDIA VIDEO & SOUND PRODUCTIONS

DJ Helder
209-416-0025 STUDIO
209-638-6999 Home

Weddings, Quinceañeras, Birthdays, Concerts, Festivals

American info@rtpusa.com Video & Audio Engineer
Latino, Portuguese www.RTPUSA.com Lighting, Streaming, DJ, MC

Hilmar Animal Hospital

PETE HULSE, DVM

PH: (209) 632-3831
FX: (209) 632-3651
P.O. BOX 777 • HILMAR, CA 95324
Bloss Avenue at Lander

K OF C

KNIGHTS OF COLUMBUS
IN SERVICE TO ONE. IN SERVICE TO ALL.

OUR LADY OF THE ASSUMPTION CATHOLIC CHURCH
COUNCIL #12847

Grand Knight: Anthony Lopes
Deputy Grand Knight: John Woodard
209.241.1638 209.900.3148
Finance: Daniel Santos 209.622.8228

Atlantic Realty

2100 Geer Rd., Ste. B
Turlock, CA 95382
www.danielmaciel.com

Daniel Maciel
Falo Portugues - Hablo Español
Broker - Owner
Cell: 209.678.3159
Office: 209.668.0501
Fax: 888.575.0601
daniel@macielproperties.com

ALEGRIA RANCH
A Unique Barn Venue.

Lucia Aguiar
209-602-0172
AlegriaTurlock@gmail.com

Jennifer Avila
Jason Madruga
Jeremy Madruga
Josh Madruga

TURLOCK City Tow SERVICE

(209) 667-0734 24 Hour Towing & Storage

1308 W Linwood Ave. Turlock, CA 95380

B BERLINER COHEN

Kevin F. Kelley
Partner
kevin.kelley@berliner.com
www.berliner.com

MODESTO: 1601 I Street, Suite 150 | P: 209.576.0111 | F: 209.576.1076
MERCED: 548 W. 21st Street | P: 209-385-0700 | F: 209.385.3789

Locally Owned and Operated Since 2011

REPRO RESULTS

Repro Results Open Check Test

- ✓ Fast, accurate, affordable non-pregnancy testing
- ✓ dairy, beef, goats
- ✓ same day results

We also offer Milk Quality & Mastitis Testing
Free Local Courier Service Call Today! 209-632-5836

ORNELAS BALING SERVICE

1125 West Avenue South
Turlock, CA 95380

Manuel Ornelas
209.595.2451

JORGE F. DUARTE, D.D.S., INC.
A PROFESSIONAL DENTAL CORPORATION

2220 Colorado Avenue Turlock, CA 95382
(209) 669-9100

Elvis Dias
Realtor/Vendedor de Casas
209-678-1915
"I can't sing, but I can Sell!"

REALTOR MLS EQUAL OPPORTUNITY CENTURY 21 M&M AND ASSOCIATES

SANDERS MEAT
Sanders Meat Service

1220 South Ave Turlock, CA 95380
209-632-8427 209-634-7525

ANDY PIMENTEL

Silveira's Machine & Welding

P.O. BOX 11 - 213 S. TULLY
TURLOCK, CA 95381
PH (209) 634-7752

PORTABLE WELDING STEEL BEARINGS SPROCKETS
HELIARC ALL TYPES OF REPAIR WORK

Bom Apetite Catering

ROSEMARY SOUSA-JOHNSON
OWNER
PO Box 368
Denair, CA 95316
Phone: 209.632.4054
E-mail: rosemariyac@yahoo.com

www.ovcb.com

OAK VALLEY COMMUNITY BANK
Deep Roots ~ Strong Branches

Jaime Tavares
Turlock Branch Manager
209.633.2867

DUARTE TREES & VINES

Steve Scheuber
Field Representative

1555 Baldwin Road • Hughson, CA. 95326
Ph: (209) 531-0351 • Fax: (209) 531-0352
1-800-GRAFTED
cell: (209) 531-5065
email: steve@duartenumersey.com
web: www.duartenumersey.com

Custom LOCKSMITH & ALARM, Inc.

Mark Serpa
President
(209) 668-3606
Fax (209) 668-3706
522 E. Main St.
Turlock, Ca 95380

www.customlockandalarm.com
mserpa@customlockandalarm.com

REVOLUTION GENETICS

- Elite Dairy and Beef Genetics
- Artificial Insemination Services
- Advanced Reproductive Services
- Locally Owned & Operated

Johnnie Azevedo, Owner
209-678-1965

STRAIGHT UP FENCING
FOR ALL YOUR FENCE NEEDS
(209)648-5645

Tony Mendonca | mendonca87@sbcglobal.net
Lic # 501584

WIS&G
Winton-Ireland, Strom & Green
Insurance Agency

Glaucio Cota
Falo Portugues - Se Habla Espanol
627 E. Canal Drive
PO Box 3277
Turlock, CA 95381

Since 1913

p 209.667.0995
m 209.417.4258
f 209.667.7142
e gcota@wisg.com
www.wisg.com
Lic. #0596517